



"LETTER HOME"

Dear Parent or Guardian:

Date _____

We are fortunate to be participating in **KAPOW: KIDS AND THE POWER OF WORK**. KAPOW, a program of the National Child Labor Committee, introduces elementary school students to the world of work. We are very enthusiastic about this opportunity.

Our business partner is _____. An employee at this company has volunteered to work with us. He/She will visit our class to work with the students and the teacher for all the KAPOW lessons, including the worksite visit.

The KAPOW curriculum covers the following eight topics:

Lesson 1	What is Work?	Job and Career Awareness
Lesson 2	What Do You Want To Be When You Grow Up?	Self-Awareness
Lesson 3	Your Attitude Is Showing	Positive Work Habits and Attitudes
Lesson 4	Go Team Go!	Teamwork and Interdependence
Lesson 5	On The Job	Worksite Visit
Lesson 6	Open Minds	Overcoming Bias and Stereotype
Lesson 7	Say What You Mean	Communication
Lesson 8	Putting It All Together	Decision Making

After each lesson, your child may bring home worksheets and projects. Please ask your child to tell you about what he or she learned in the KAPOW class.

Thank You!

You can participate in KAPOW too! There are many ways to help.

Please check a box if you can help and return this letter to school with your child.

- ☐ Come in and talk to us about your current work or work you've done in the past.
- ☐ Chaperone our worksite visit.
- ☐ Join us during volunteer visits and help with the activities.
- ☐ Come in and read aloud – the teacher has some reading ideas.

Your ideas _____

Name _____ Phone Number _____

Please sign below and return it to school with your child.

I give permission for my child _____ to be photographed.

Signature of Parent or Guardian _____



"CARTA DIRIGIDA AL HOGAR"

Estimado padres de familia o tutor(a):

Tenemos la fortuna de participar en **KAPOW: LOS NIÑOS Y LA FUERZA DEL TRABAJO** (KIDS AND THE POWER OF WORK O KAPOW, por sus siglas en inglés). **KAPOW**, un programa del Comité Nacional Laboral Infantil (National Child Labor Committee), presenta a los estudiantes de primaria al mundo del trabajo. Estamos muy entusiasmados con esta oportunidad.

Nuestro asociado comercial es _____, un empleado de dicha compañía se ha ofrecido para trabajar con nosotros voluntariamente. Él/Ella visitará nuestra clase para trabajar con los estudiantes y su maestro(a) para todas las lecciones de KAPOW, incluso la visita al centro de trabajo.

El plan de estudios de KAPOW cubre los ocho temas siguientes:

- | | |
|-----------|---|
| Lección 1 | ¿Qué es el trabajo? Concientización en cuanto a los empleos y las carreras |
| Lección 2 | ¿Qué deseas ser cuando crezcas? Concientización sobre la propia persona |
| Lección 3 | Su actitud se muestra Hábitos y actitudes de trabajo positivas |
| Lección 4 | ¡Adelante equipo, adelante! El trabajo en equipo y la interdependencia |
| Lección 5 | En el empleo Visita a un centro de trabajo |
| Lección 6 | Mentes abiertas Superando los prejuicios y los estereotipos |
| Lección 7 | Diga exactamente lo que quiere decir Las comunicaciones |
| Lección 8 | Poniendo todo en su lugar La toma de decisiones |

Después de cada lección, su hijo(a) pudiera llevar a casa unas hojas de tareas y proyectos. Por favor, pida a su hijo(a) que le hable de los que aprendió en la clase de KAPOW.

Usted también puede participar en KAPOW. Hay muchos modos en los que puede ayudar. Por favor, marque uno de los espacios si le es posible ayudar y devuelva esta parte de la carta a la escuela con su hijo(a).

- ☐ Visítenos y háganos de su empleo actual y de lo que ha hecho en el pasado.
- ☐ Ayúdenos como chaperon o chaperona cuando visitemos el centro de trabajo
- ☐ Únase a nosotros cuando los voluntarios nos visiten para ayudar con las actividades
- ☐ Visítenos y lea en alta voz – el(la) maestro(a) le puede sugerir lecturas

Sus ideas: _____

Nombre: _____ Número de teléfono: _____

Les agradecemos su interés.

Por favor, firme este formulario y devuélvalo a la escuela con su hijo(a).

Doy mi permiso para que mi hijo(a) _____ sea fotografiado(a).

Firma del padre/de la madre o tutor(a) _____

Nou genyen chans pou nou patisipe nan “**KAPOW**”: KIDS AND THE POWER OF WORK” TIMOUN AK POUVWA TRAVAY. KAPOW, se yon pwogram Komite Nasyonal pou veye Timoun k ap Travay, entwodui elèv nan lekòl elemantè a nan mache mondyal la. Nou trè eksite pou opòtinite sa a.

Patnè biznis nou yo se _____, yon anplwaye nan konpayi sa a, genyen volontè pou travay ak nou. Li ap vizite klas nou yo pou travay ak elèv yo e pwofesè yo sou tout leson KAPOW, ki genyen ladan vizite andwa travay.

Kourikoulòm KAPOW kouvri uit sijè ki anba a:

Leson 1 **Kisa Travay ye?** Vin Okourande Travay ak Karyè

Leson 2 **Kisa Ou Ta Vle Fè nan lavni Lè ou pi gran?** Konnen Pwòp Tèt Ou

Leson 3 **Atitid Ou Demontre** Abitid ak Atitid travay Pozitif

Leson 4 **Ale Ekip Ale!** Travay an Ekip ak Entè-Endepandans

Leson 5 **Nan Travay la** Vizite Andwa Travay la

Leson 6 **Lespri Ouvè** Depase prejije ak jeneralize opinyon negatif

Leson 7 **Di sa ou vle di a** Kominikasyon

Leson 8 **Mete Tout Bagay Ansanm** Pran desizyon

Aprè chak leson, pitit ou a kab ale lakay li ak feyè travay li yo e pwojè li yo. Silvouplè mande pitit ou pou di w kisa li ap aprann nan klas KAPOW.

Mèsi.

Ou kab patisipe nan KAPOW tou! Genyen plizyè fason ou kab ede.

Silvouplè tcheke yon bwat si ou kab ede e bay pitit ou retounen pati lèt sa a bay lekòl la.

___ Vin pale ak nou sou travay ou kounye la oubyen travay ou te fè anvan

___ Siveye vizit nan travay la.

___ Mete ansanm ak nou pandan vizit volontè yo e ede ak aktivite yo.

___ Vin li a wotwa – pwofesè a genyen sijesyon pou lekti yo.

Ide ou: _____

Non: _____ Nimewo Telefòn: _____

Mèsi,

Silvouplè siyen fòm nan e bay pitit ou retounen li bay lekòl la.

Mwen bay pèmasyon pou yo fè foto pitit mwen _____.

Siyati Paran an oubyen Gadyen an _____